SÉRIO?

OBRIGADA, HARUKA!

OH NÃO.

HARUKA, EU ESQUECI DE TRAZER MEU TRAJE DE BANHO...

EU ACHEI QUE EU TINHA COLOCADO NA MOCHILA HOJE DE MANHÃ...

UWAA!

Haruka

ENTÃO EU TROUXE UM EXTRA!

TA-DAH!

EU SABIA QUE VOCÊ IA ESQUECER!

AAAH! NÃO FAÇA ISSO!

POR QUE VOCÊ TÁ FAZENDO ISSO?!

SE EU RASGAR ISSO, VAI FICAR TUDO BEM.

Hah!

Rasga

TUDO BEM, PEGUE DE VOLTA!

EHH- POR QUE?

EU FIZ ONTEM.

O QUE É ISSO?!

ELAS NÃO VÃO DESCOBRIR!

Desvia

ME DÁ!

TIRE O SEU TAMBÉM!

PEGA... PEGA...

VAI FICAR TUDO BEM. É FOFO!

Sussurro

E TODO MUNDO SUSPEITAR, O QUE VOCÊ VAI FAZER?

SE EU USAR ISSO...

Sussurro

Estica

SE ELAS DESCOBRIREM NOSSO SEGREDO, NOSSO RELACIONA-MENTO ACABA!

VOCÊ NÃO PODE TERMINAR ELE!

OH, YUU-CHAN, JÁ QUE VOCÊ VAI FAZER PIRRAÇA...

QUER TROCAR COMIGO?

Sussurro

NÃO É ESSE PROBLEMA!

HARUKA, VOCÊ TÁ BEM?!

Sussurro

Kyaaa

NÃO É UM FLERTE NORMAL HOJE, EH?

VAMOS VER SE O TAMANHO TÁ CERTO.

TÁ TUDO BEM.

ESSA É UMA OPORTUNI-DADE RARA.

ELAS SÓ QUEREM BRINCAR.

Oi~

MAS A NOSSA SALA VAI USAR A PISCINA PRIMEIRO.

POR QUE SÓ NÓS ESTAMOS LIMPANDO A PISCINA?!

VAMOS JOGAR VÔLEI!

BOLA DE PRAIA!

SÉRIO?

SIM, SÉRIO.

EH, QUANDO?

AMANHÃ.

VAMOS ENTERRAR ELA!

ESCORREGA

É COMO NA PRAIA!

MUITO BEM PESSOAL!

VAMOS FAZER NOSSO MELHOR PRA LIMPAR A PISCINA!

NÃO TEM OUTRO JEITO!

VAMOS APROVEITAR NOSSAS FÉRIAS!

É POR ISSO QUE EU ESTOU DIZENDO QUE É COMO NA PRAIA!

EI, ESPERA AÍ!!

Yaaaaaay~!

Yuu-chan~

EU VOU COMEÇAR COM A HARUKA...

EU VOU FAZER O MESMO QUE ELA FEZ COMIGO.

AH!

PSSSHhh

Gush

TOME ISSO!

KYAAAA!

Vira

EHH!

EI, YUU-CHAN, VEJA! UM ARCO-ÍRIS!

LINDO! SE VOCÊ POR FORÇA, VAI FAZER UM ARCO ÍRIS MAIOR, NÃO É?

YUU

VAMOS TENTAR?

HARUKA

Aperta

!!

HARUKA! ESCONDE ISSO!

!?

!?

TÁ APARECEN -DO!!

SPLASH

WAA!

DESCULPE, YUZU-CHAN!

AQUI, OLHA AQUI.

!!

I ♡ YOU

N-NADA!

HM? O QUE FOI, YUU?

JÁ CHEGA! YUZU-CHAN, KAEDE-CHAN, NÃO OLHEM!!

EH?

O QUE É ISSO?

I ♡ YOU

YUZU-CHAN, KAEDE-CHAN, VEJAM!

UWAAA! POR QUE VOCÊ TÁ SE DESPINDO?!

I ♡ YOU

AH!

Ping!

ELA USA C!

Um

HARUKA, VOCÊ USA TAMANHO D?

NÃO OLHE AÍ!

Hã

...ENORME.

DESSE JEITO A GENTE NÃO VAI ACABAR...

ACHO QUE NÃO TEM OUTRO JEITO.

QUANDO FOI QUE ELA CHEGOU AQUI?!

AH! TEMOS UMA NOVA RAINHA DAS FÉRIAS!

EI YUZU, SUA BUNDA TÁ FICANDO MEIO GORDA.

EH!?

SERIA MELHOR VOCÊ EMAGRECER ESSE VERÃO, HUH.

A KOTONE E A SHIZUKU SOZINHAS TEM UM AR ADULTO SOBRE ELAS.

O JANTAR HOJE À NOITE SERÁ ÓTIMO~

ELAS SÓ ESTÃO FALANDO SOBRE JANTAR.

ATÉ AQUI.

DAQUI.

SE VOCÊ CORRER DE CIMA PRA BAIXO NA PISCINA EU ACHO QUE VOCÊ VAI EMAGRECER.

SE EU E YUU-CHAN TIVÉSSEMOS ESSA MESMA AURA...

SPLASH

OOOO

O DEPÓSITO DE UMA ESCOLA PRESTES A FECHAR É BEM BAGUNÇADO...

UWAA...

NÓS NUNCA VAMOS ACABAR ISSO...

PEDRA, PAPEL, TESOURA!

AQUI HARUKA, UMA PÁ E UMA VASSOURA.

OBRIGADA, VOCÊ VEIO PREPARADA!

OOH, 5 DE NÓS ESCOLHERAM PAPEL!

MAS EU AINDA QUERO BRINCAR NA PISCINA...

OBRIGADA POR LIMPAR O DEPÓSITO, YUU~!

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?

HEY.

EU ESTOU VARRENDO O LIXO, CERTO?

ESPERA! EU TROQUEI, EU TINHA JOGADO TESOURA!

ENTÃO VAMOS FAZER OUTRO JOGO!

PARA DE BRINCADEIRA!

NOSSA!

EU FICO ENCARREGADA DA ÁGUA!

POR ESSA EU NÃO ESPERAVA!

MUITO BEM VOCÊS DUAS NÃO ESCOLHERAM PAPEL, HARUKA E YUU. OBRIGADO POR LIMPAREM O DEPÓSITO!

HARUKA, LEVANTE UM POUCO MAIS.

CONSEGUI.

NÃO DÁ...

SERIA MELHOR SE A GENTE TIVESSE UM POUCO DE AR FRESCO.

É, JANELA JANELA...

CLICK

Whoosh

AÍ VAI UM POUCO DE AR FRESCO.

É ALTA!

HUH?

Olha

WAA!

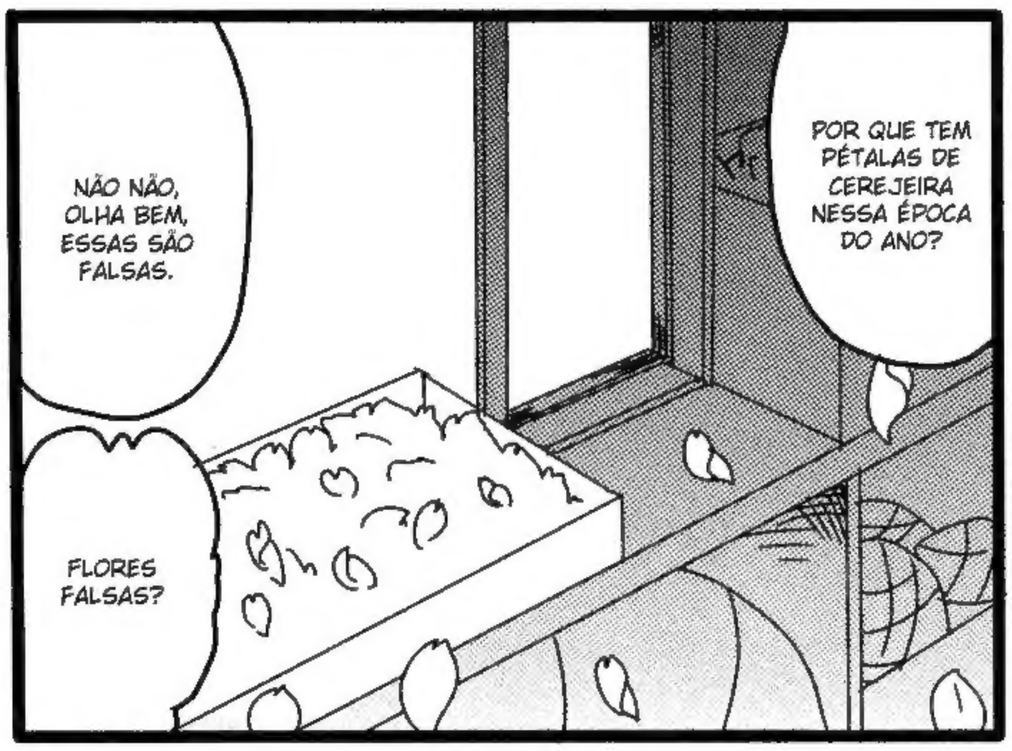
SAKURA...?

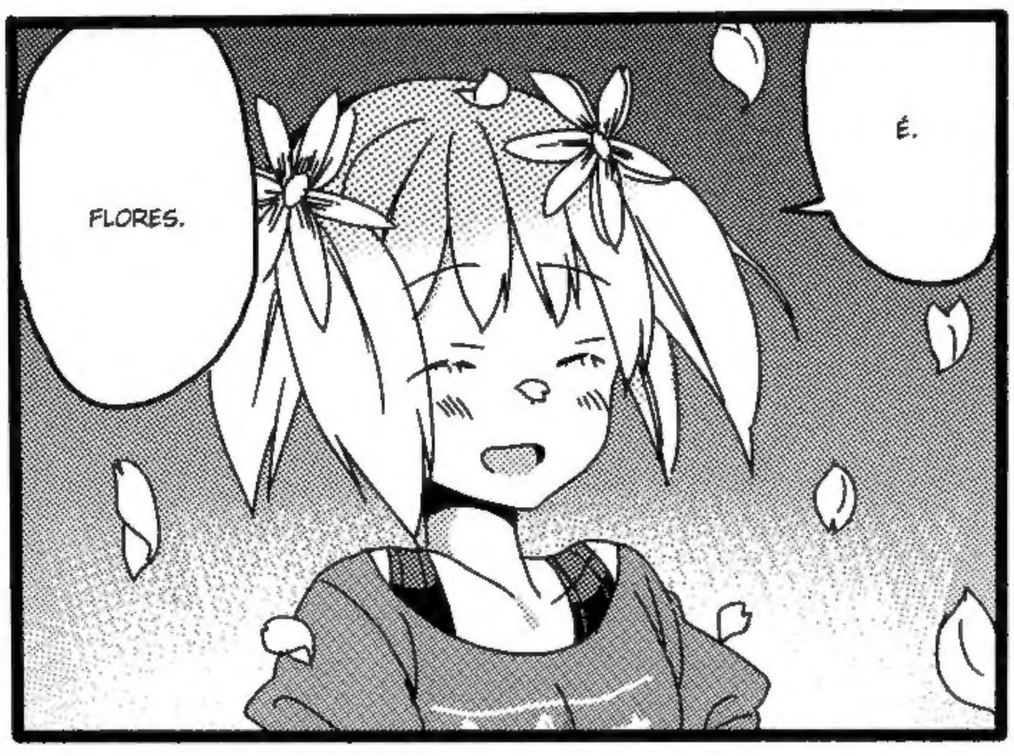
ELA É PESADA! É IMPOSSÍVEL! A ROUPA DE BANHO DELA TÁ MOLHADA...

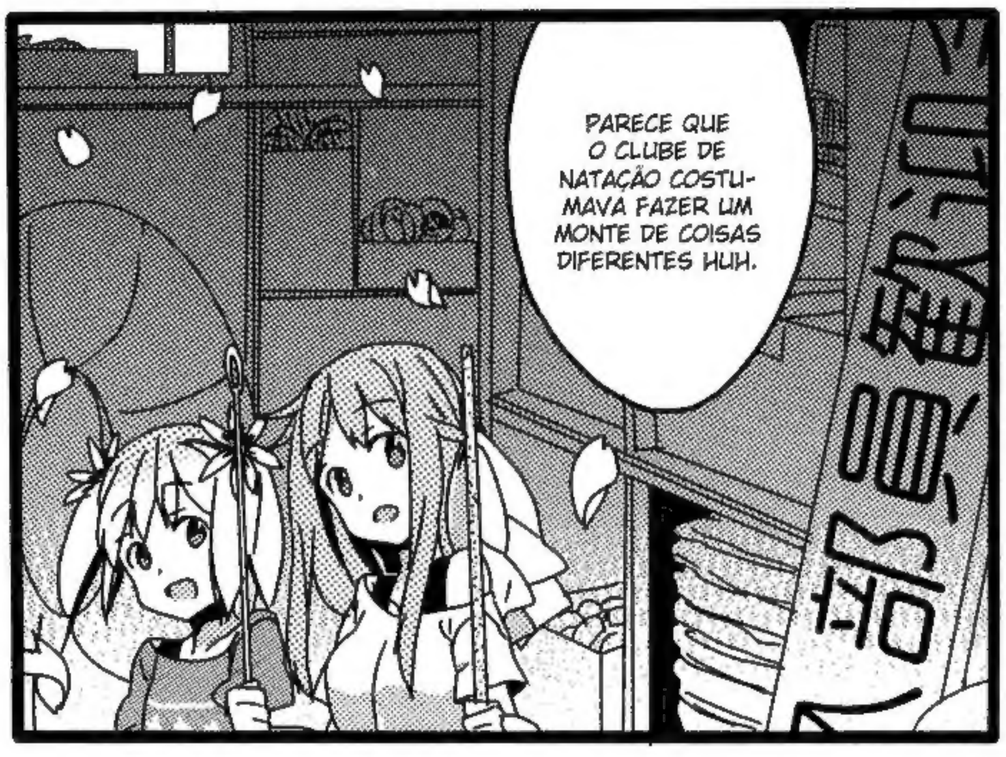
Bate

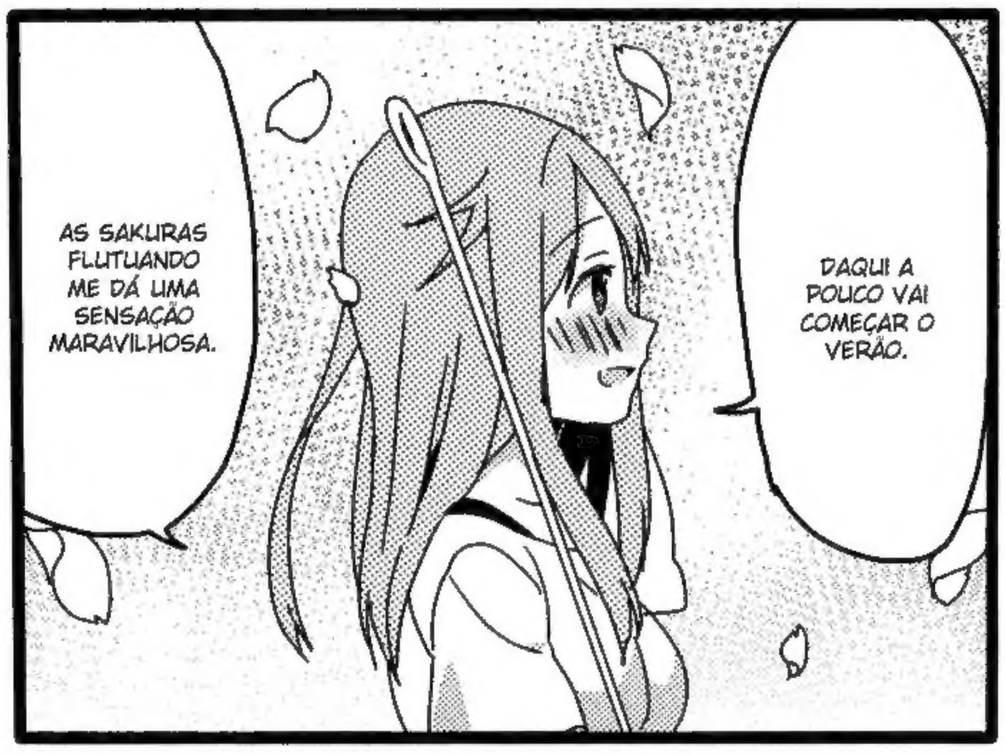
Bate

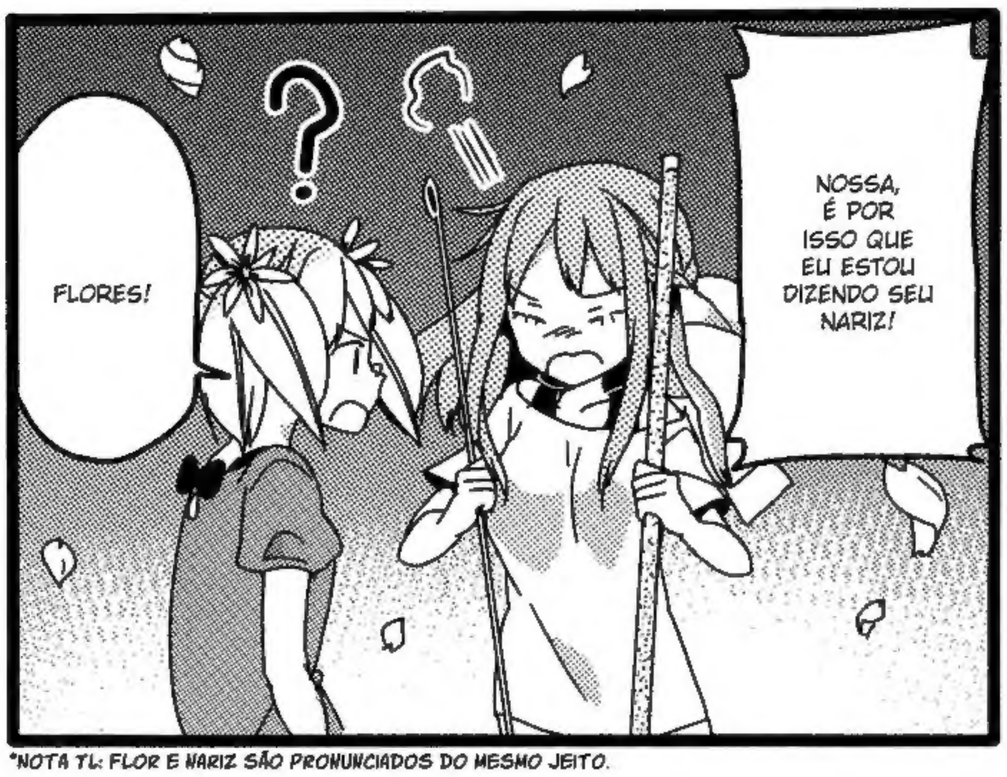
AGORA ME LEVE ATÉ A JANELA!











*NOTA TL: FLOR E NARIZ SÃO PRONUNCIADOS DO MESMO JEITO.

Sopra

CERTO

AQUI VOU EU!

OH, YUU-CHAN, ELA NÃO ENTENDEU.

HUH?

PRONTO!

!

YUU-CHAN...

PARECE QUE VOCÊ NEM NOTOU, ENTÃO...

A PÉTALA...

ESTAVA NO SEU NARIZ.

つい

ISSO NÃO!

SINTO MUITO!

NÃO,

REGUE AQUI!

MAJESTADE POR FAVOR, FAÇA DIREITO!

NÓS ESTAMOS

Ignorando

YUU-CHAN.

YUU-CHAN...?

PARECE QUE ELA TÁ CHATEADA.

Beija

Beija

Beija

AINDA TÁ PRESA, OLHA PARA CÁ.

Beija

Mnn...

ONDE?

EU MESMA TIRO, SÓ ME FALA ONDE.

ONDE VOCÊ TÁ REGANDO~

Ahahaha!

AQUI.

É SÓ UMA COINCIDÊNCIA.

YUU PROVAVELMENTE TEM LIÇÃO EXTRA PRA FAZER!

ME DISSERAM QUE ELAS FICARIAM ATÉ TARDE PRA LIMPAR A PISCINA.

MAS EU NÃO CONSIGO ACHAR A YUU...

EU ME PREOCUPO DEMAIS, EU VOU PRA CASA.

ひらっ

Whooosh

AH, HARUKA-SAN NÃO TÁ AQUI TAMBÉM...

HUH, ALGUM LIXO...

NÃO PODE SER, ELAS FUGIRAM DA ESCOLA!

ELAS ESTÃO NESSA DE NOVO!

Treme

Treme

Yuu-chan

Haruka

BALANÇA

BALANÇA

ELAS NÃO DEVEM ESTAR FAZENDO ISSO!

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR/

TRADUÇÃO:
SHIRO-KUN

REVISÃO:
GABRIEL

LIMPEZA:
GEGEH

DIAGRAMAÇÃO:
KEEH